

**南區區議會屬下
社區建設、文康及旅遊事務委員會
第二十六次會議議程**

**Agenda for the Twenty-sixth Meeting of the
Community Building, Culture, Leisure and Tourism Committee,
Southern District Council (SDC)**

日期： 2007 年 9 月 3 日 (星期一) Date： Monday, 3 Sept 2007

時間： 下午 2 時 30 分 Time： 2:30p.m.

地點： 香港香港仔海傍道 3 號
逸港居一字樓
南區區議會會議室

Venue： SDC Conference Room
1/F, Ocean Court,
3 Aberdeen Praya Road,
Aberdeen, Hong Kong

議程

Agenda

第一部份 -- 討論事項

Part I -- Items for Discussion

- 一、 通過南區區議會屬下社區建設、文康及旅遊事務委員會於 2007 年 7 月 16 日舉行的第二十五次會議記錄
 1. Confirmation of the Draft Minutes of the 25th CBTC Meeting held on 16 July 2007

- 二、 於上次會議曾討論事項的現時情況
(社建及旅遊事務文件 63/2007 號)
 2. Progress Report on Items Discussed at the Last Meeting
(CBTC Paper No. 63/2007)

- 三、 檢討外籍及本地家庭傭工政策
(是項議程由羅錦洪先生提出)
(社建及旅遊事務文件 84/2007 號)
 3. Review of Policy for Foreign and Local Domestic Helpers
(This item is raised by Mr. LAW Kam-hung)
(CBTC Paper No. 84/2007)

- 四、 要求政府立法監管收費電視不良的推銷手法
(是項議程由馬月霞女士、歐立成先生、陳富明先生、陳李佩英女士、張錫容女士、林玉珍女士、黃志毅先生及黃靈新先生提出)
(社建及旅遊事務文件 85/2007 號)
4. Requesting the Government to enact legislation to regulate malpractices in marketing subscription television
(This item is raised by Ms. MAR Yuet-har, Mr. AU Lap-sing, Mr. CHAN Fu-ming, Mrs. CHAN LEE Pui-ying, Ms. CHEUNG Sik-yung, Ms. LAM Yuk-chun, Mr. WONG Che-ngai and Mr. Vincent WONG)
(CBTC Paper No.85/2007)
- 五、 康樂及文化事務署在公眾遊樂場內設立指定吸煙區
(社建及旅遊事務文件 67/2007 號)
5. Review on the Anti-smoking Arrangements in Leisure Venues Managed by Leisure and Cultural Services Department (LCSD)
(CBTC Paper No.67/2007)
- 六、 在深水灣泳灘修建泳灘服務大樓
(社建及旅遊事務文件 80/2007 號)
6. Provision of Beach Management Building at Deep Water Bay Beach
(CBTC Paper No. 80/2007)
- 七、 取消將石澳後灘泳灘在憲報公佈停止使用
(社建及旅遊事務文件 81/2007 號)
7. Cancellation of De-gazetting arrangement for Rocky Bay Beach
(CBTC Paper No. 81/2007)
- 八、 康樂及文化事務署在南區內所舉辦的康樂體育活動及設施管理的雙月匯報
(社建及旅遊事務文件 66/2007 號)
8. Bi-monthly Report on Recreation and Sports Activities Provided by LCSD and Management of Leisure Facilities in the Southern District
(CBTC Paper No.66/2007)

- 九、 匯報康樂及文化事務署在南區舉辦的地區文娛活動
(社建及旅遊事務文件 65/2007 號)
9. Report on Cultural and Entertainment Activities Presented by LCSD in the Southern District
(CBTC Paper No. 65/2007)
- 十、 南區區議會撥款申請：
地區團體申請南區區議會撥款
10. Application for Southern District Council Funds：
Applications from Local Organizations for SDC Funds to organize Community Involvement Projects
- (a) 千個太陽
(社建及旅遊事務文件 68/2007 號)
Production of Thousand Solar Furnaces for Celebration of the Olympics 2008
(CBTC Paper No.68/2007)
- (b) 普世歡騰賀聖誕
(社建及旅遊事務文件 69/2007 號)
Variety Show for Christmas Celebration
(CBTC Paper No. 69/2007)
- (c) 告別黃竹坑
(社建及旅遊事務文件 70/2007 號)
Variety Show to Farwell Wong Chuk Hang Estate
(CBTC Paper No. 70/2007)
- (d) 「健康社區好家園」南區家庭關懷健康推廣計劃
(社建及旅遊事務文件 71/2007 號)
Harmonious Community Promotion Campaign
(CBTC Paper No. 71/2007)

- (e) 黃金歲月耀赤柱
(社建及旅遊事務文件 72/2007 號)
Activities on Knowing more of Stanley
(CBTC Paper No. 72/2007)

- (f) 耆青欣賞行動
(社建及旅遊事務文件 73/2007 號)
Enhancing Communication between the Youth and the Elderly
(CBTC Paper No. 73/2007)

- (g) 悠揚樂韻悅心敬老粵曲欣賞會
(社建及旅遊事務文件 74/2007 號)
Respecting the Elderly Chinese Opera Concert
(CBTC Paper No. 74/2007)

- (h) 第八屆南區愛心耆英義剪同樂日
(社建及旅遊事務文件 75/2007 號)
The 8th Haircut Fun Day for the Elderly
(CBTC Paper No. 75/2007)

- (i) 慶祝香港回歸十週年暨南區第五屆武術名家匯演
(社建及旅遊事務文件 76/2007 號)
The 5th Martial Arts Performance for Celebration of the
Reunification of Hong Kong
(CBTC Paper No. 76/2007)

- (j) 萬聖節，搞乜鬼？
(社建及旅遊事務文件 77/2007 號)
Halloween Carnival
(CBTC Paper No. 77/2007)

- (k) 秋日樂悠遊
(社建及旅遊事務文件 78/2007 號)
One Day Tour in Autumn
(CBTC Paper No. 78/2007)

- (1) 賀國慶迎奧運綜合表演嘉年華
(社建及旅遊事務文件 79/2007 號)
Variety Show for Celebration of National Day cum the
Olympics 2008
(CBTC Paper No. 79/2007)

十一、 南區區議會撥款申請：旅遊及本土經濟發展推廣工作小組活動
(社建及旅遊事務文件 82/2007 號)

11. Application for District Council Funds: Activities of the Working Group on Promoting the Development of Tourism & Local Community Economy
(CBTC Paper No. 82/2007)

十二、 2007 國際復康日及康復服務公眾教育活動 — 進展報告
(社建及旅遊事務文件 83/2007 號)

12. Progress Report on the IDDP 2007 and Public Education on Rehabilitation
(CBTC Paper No. 83/2007)

十三、 其他事項

13. Any Other Business

第二部份 -- 參考文件

Part II -- Items for Information

一、 2007-08 年度南區區議會撥款作社區參與計劃活動的財政報告
(截至 24.8.2007)
(社建及旅遊事務文件 64/2007 號)

1. Financial Statement in respect of SDC Funds for Community Involvement Projects 2007-08 (as at 24.8.2007)
(CBTC Paper No. 64/2007)

南區區議會秘書處

2007 年 8 月

Southern District Council Secretariat

August 2007

歡迎公眾人士旁聽上述會議。公眾人士如欲索取上述討論事項的會議紀錄，請於辦公時間內致電 2814 5800 與區議會秘書處聯絡。

Members of the public who intend to sit in on the above meeting and require simultaneous interpretation service or who wish to have an English version of the minutes of the above meeting on any specific items, please contact the Southern District Council Secretariat at 2814 5800 during office hours and for the former at least three days before meeting for necessary arrangement.